CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, SAN MARCOS COLLEGE OF EDUCATION

Elementary Multicultural/Multilingual Education EDMS 555 Fall 2008 CRN 40034 Section 5

Instructor:Patti PettigrewE-mail:ppettigr@csusm.eduPhone:760-750-4283Location:UH 444Time/Day:Fridays 5:30 to 8:15 p.m. 9/26,10/24,11/7,11/21
Saturdays 8:00 to 3:15 p.m. 9/27,10/25, 11/8, 11/22

Office Hours: CSUSM Office UH 204 8:00 a.m. to 4:30 p.m.

College of Education Mission Statement

The mission of the College of Education Community is to collaboratively transform public education by preparing thoughtful educators and advancing professional practices. We are committed to diversity, educational equity, and social justice, exemplified through reflective teaching, life-long learning, innovative research and on-going service. Our practices demonstrate a commitment to student-centered education, diversity, collaboration, professionalism, and shared governance. *(Adopted by COE Governance Community, October, 1997).*

COURSE DESCRIPTION

This course addresses the needs of elementary school teachers faced with the growing diversity that exists in today's classrooms. As such it will focus on bilingual sociolinguistic/sociocultural competence and implications for learning and instruction, application of effective alternative instructional practices, cultural aspects of English learners, as well as effective and appropriate English language development (ELD) techniques and successful bilingual, multilingual education for language minority students.

Course Objectives

- 1) Explain the basic terms, philosophies, problems, issues, history, and practices related to the education of language minority persons in California and the US.
- 2) Demonstrate understanding of the most important goals of bilingual/multicultural education.
- 3) Explain the theoretical framework upon which bilingual education is founded.
- 4) Demonstrate understanding of existing student identification, assessment, and language redesignation requirements for the state of California.
- 5) Explain the connections between bilingual education, English as a second language, and SDAIE methodologies.
- 6) Demonstrate understanding of the five models of multicultural education and their implications for curriculum, instruction, and educational policy.

- 7) Explain the meaning of culture, differentiated index, and the necessity for cultural convergence in schools.
- 8) Use confluent education techniques to develop understand of each individual student, create a more just and humane learning environment, and help students in their growth and development as human beings.

Required Texts

S. F. Peregoy & O. F. Boyle (2004). *Reading, Writing, and Learning in ESL*. 5th Edition.

Teresa Walters. *Making Content Comprehensible for English Learners*, 3rd Edition. Addison & Wesley.

Pettigrew Reader available in the bookstore

Authorization to Teach English Learners

This credential program has been specifically designed to prepare teachers for the diversity of languages often encountered in California public school classrooms. The authorization to teach English learners is met through the infusion of content and experiences within the credential program, as well as additional coursework. Students successfully completing this program receive a credential with authorization to teach English learners.

(approved by CCTC in SB 2042 Program Standards, August 02)

Standard Alignment

The course objectives, assignments, and assessments have been aligned with the CTC standards for Multiple Subjects Credential. Please be sure to incorporate artifacts from this class into your final comprehensive portfolio. The following standards are addressed in this class:

Standard 3: Relationship between Theory and Practice
Standard 4: Pedagogical Thought and Reflective Practice
Standard 5: Equity, Diversity, and Access to the Core Curriculum
Standard 7.a.b: Preparation to Teach Reading-Language Arts
Standard 8: Pedagogical Preparation for Subject-Specific Content Instruction
Standard 11.c : Preparation to use Educational Ideas and Research
Standard 13: Preparation to Teach English Learners

Teacher Performance Expectation (TPE) Competencies

This course is designed to help teachers seeking the Multiple Subjects Credential to develop the skills, knowledge, and attitudes necessary to assist schools and district in implementing effective programs for all students. The successful candidate will be able to merge theory and practice in order to realize a comprehensive and extensive educational program for all students. The following TPE's are addressed in this course:

Primary Emphasis

TPE 7: Teaching English Language Learners **TPE 15**: Social Justice and Equity

Secondary Emphasis:

TPE 4: Making Content Accessible

EDMS 555

College of Education Attendance Policy

Due to the dynamic and interactive nature of courses in the College of Education, all students are expected to attend all classes and participate actively. At a minimum, students must attend more than 80% of class time, or s/he may not receive a passing grade for the course at the discretion of the instructor. Individual instructors may adopt more stringent attendance requirements. Should the student have extenuating circumstances, s/he should contact the instructor as soon as possible. (Adopted by the COE Governance Community, December, 1997).

Students with Disabilities Requiring Reasonable Accommodations

Students are approved for services through the Disabled Student Services Office (DSS). This office is located in Craven Hall 5205, and can be contacted by phone at (760) 750-4905, or TTY (760) 750-4909. Students authorized by DSS to receive reasonable accommodations should meet with their instructor during office hours or, in order to ensure confidentiality, in a more private setting.

Course Requirements

All students are expected to participate in class activities and demonstrate reflective learning. Students who do not attend a class session, or do not participate in class activities will not receive attendance and participation points for that session. Six (6) points will be deducted for each missed class session. It is important that students are well prepared for course sessions by completing the readings and assignments scheduled <u>before</u> the class meeting. Unless otherwise negotiated with the instructor, all assignments are to be handed in on the due date. Assignments not handed-in on due date will lose 10% of earned credit per day. Assignments should be typed and double-spaced (yes, including the class journal). Students who wish to revise an assignment must negotiate the requirements of the revision with the instructor.

•	Attendance and participation	10 points
٠	Interactive Journal / ELD Standards	15/5 points
٠	Multicultural Resources	20 points
•	SDAIE Unit Plan/presentation	25/15 points
•	TPE Reflective Statements	10 points

Grading

A = 95 - 100	A- = 90 - 94	
B+ = 87 - 89	B = 83 - 86	B- = 80 - 82
C+ = 77 – 79	C = 73 - 76	C- = 70 - 72

ASSIGNMENT DESCRIPTIONS

Reading Responses/Essential Questions & ELD Standards

15/5 Points

In order to have effective discussions within our classroom, you will be asked to come to class prepared with the readings for each session. You will be required to come to class with a one page

discussion of the assigned reading. While one type-written journal entry is due each session, at the end of the course you will be asked to turn in your complete packet of reading responses.

Interactive Journal – TPE Guide				
Criteria	Developing	Nearly	Meets	Exceeds
		Meets		
TPE-7	Candidates	Candidates	Candidates	Candidates
Teaching	demonstrate in their	demonstrate in their	demonstrate in their	demonstrate in their
English	interactive journals	interactive journals	interactive journals	interactive journals
Learners	that they know and	that they know and	that they know and	that they know and
	can apply few	can apply some	can apply	can apply
	pedagogical	pedagogical	pedagogical theories,	pedagogical
	theories, principles,	theories, principles,	principles, and	theories, principles,
	and instructional	and instructional	instructional practices	and instructional
	practices for	practices for	for comprehensive	practices for
	comprehensive	comprehensive	instruction of English	comprehensive
	instruction of	instruction of English	learners.	instruction of ALL
	English.	learners.		English learners.

ELD Standards Requirement

For the 3rd class session, you will need to download the ELD standards and print a copy for yourself. Please bring the standards to class. You can download the ELD standards from the CDE website (<u>www.cde.ca.gov</u>) or from WestEd (<u>www.wested.org</u>).

On the WestEd Website, type "ELD Standards" in the "Search WestEd" box. Click on "WestEd: The Map of Standards for English Learners" then "Sample Chapters" then "9-12 PDF Version"

Multicultural Literature Resources – Critical Assessment Task (CAT)

20 points

In groups of three, you will have the opportunity to collect multicultural literacy resources and develop lesson plans that will address appropriate literature selections reflecting multicultural perspectives for elementary school students. This assignment must address TPEs 7 and 15.

The required elements of the assignment are:

- 1. Choose six multicultural selections that should be the center of the curriculum for different times throughout the year, and that address appropriate proficiency and content area knowledge for students.
- 2. For each selection, you will write a brief (one paragraph) annotated bibliography encompassing:
 - a. Appropriate grade level
 - b. Appropriate ELD proficiency level(s)
 - c. Appropriate content area(s)
 - d. Description of the story/text
- 3. At least two of the books must be bilingual (English and another language) with a brief discussion of how "primary language support" will be incorporated into your curriculum (to be included in the annotated bibliography).

Poster Sessions (20 minutes each)

Tables will be set up to provide space for the groups to present / display their Multicultural Resources and lesson plans. Class members will walk around and discuss the different resources selected, how they will be used throughout the year in the given content area, and the descriptions of the lessons plans.

EDMS 555

Note: Dr. Alice Quiocho has developed an excellent website with a bibliography of children's literature and multicultural books that could be a great resource for you (<u>http://www.csusm.edu/Quiocho</u>). Also, check out Teaching Tolerance's website at <u>www.tolerance.org</u> for other great materials.

Criteria	Developing	Nearly Meets	Meets	Exceeds
TPE-7 Teaching English Learners	Multicultural resources are not authentic, do not reflect the diversity in schools, and the primary language of students is not considered.	Candidates select some authentic multicultural resources, primary language is not included or not well translated.	Candidates select authentic multicultural resources that reflect diversity of the classroom, to include the primary language of English learners.	Teaching candidates include justification for the selection and purpose of each resource, taking into account the varying learning and social needs of individual students or groups in their own classroom.
TPE-15 Social Justice and Equity	Multicultural assignment does not address issues of social justice and equity in the classroom.	Candidates select some multicultural resources that address issues of social justice and equity.	Candidates select authentic multicultural resources that address issues of social justice and equity.	Candidates include justification for each multicultural selection that show how issues of social justice and equity are addressed for all students.

Multicultural Resources / Lessons – Scoring Rubric

SDAIE Unit Plans

25 unit/15 presentation

- Critical Assessment Task (CAT)

Applying the SDAIE methodologies and principles discussed in class, create a SDAIE unit plan (three related lessons in three different curricular areas) appropriate for English learners at various proficiency levels. Each lesson in the unit should contain the following:

- 1. Grade level, Content standard(s), ELD standard(s), requisite background information (i.e. Who are your students? What are your English learners' proficiency levels? What accommodations need to be made for students in your class? What do your students need to know prior to the lesson?) Materials / resources necessary for the lesson
- 2. A plan for assessment (addressing TPEs 3 and 7)
 - How will your students demonstrate mastery of the content and language standards/objectives?
 - What varied authentic products will be produced?
 - What multi-level assessment criteria will be used?
 - What different levels of mastery will be accepted?
- 3. Vocabulary (and grammatical structures if applicable) to be learned or reinforced in the lesson how will you make vocabulary development part of the lesson?
- 4. Have you addressed specific pedagogical skills for subject matter instruction? (TPEs 1 & 7)
 - For example, do the activities you have designed for lesson support the content and ELD standards you have selected?
- 5. How do ALL your students have access to the content you are presenting? (TPEs 4 and 7)
 - Does the lesson use visuals, manipulative, regalia, drama, or other techniques that would facilitate understanding?
 - Do the lesson strategies incorporate group collaboration, cooperative learning activities, peer assistance, or other work-group techniques?
 - Does the lesson incorporate the language and culture of language minority students?
 - Does the lesson include multiple intelligences and/or multiple modalities?
 - Are the community/parents of English learners included in the unit of study?

- 6. How will you ensure that ALL your students are engaged in the lesson? (TPEs 5 and 7)
- 7. How will you ensure that ALL your students have access to academic language? (TPE 7)

You may work in a group of 3 students. Each group member will be responsible for one lesson plan in the unit. During several class sessions, students will have the opportunity to work on their unit plan by applying what they have learned from the readings, class discussions, and their classroom experiences. This assignment must address TPEs 1, 3, 4, 5 and 7 (see rubric).

Interactive Journal

20 points

Discussions in your journal will center around the assigned reading, class lectures, and activities done in class.

<u>SDAIE Presentations – Critical Assessment Task (CAT)</u> Each group will have 25-30 minutes to present a portion or lesson of their SDAIE Unit Plan and explain the process involved in creating their unit.

Criteria	Developing	Nearly	Meets	Exceeds
		Meets		
TPE-7 Teaching English learners	Candidates know and can apply few of the pedagogical theories, principles, and instructional practices for English learners. English learners do not comprehend key academic concepts and ideas.	Candidates know many pedagogical theories, principles, and instructional practices for English learners, but cannot apply them in a comprehensive manner.	Candidates know and can apply pedagogical theories, principles, and instructional practices for comprehensive instruction of English learners.	Candidates know and can apply pedagogical theories, principles, and instructional practices for comprehensive instruction of ALL English learners.
TPE 15 Social Justice and Equity	Candidates do not address issues of social justice and equity in the classroom, and lessons are not designed for students from diverse backgrounds.	Candidates know many issues of social justice and equity, but lessons do not include instructional practices for diverse students and are not grounded in theories of multicultural education.	Candidates know and can apply issues of social justice and equity in the classroom. Lessons include instructional practices that are grounded in multicultural education, and provide equitable outcomes for students from different linguistic, cultural, social and economic backgrounds.	Candidates know and apply issues of social justice and equity in their lessons. Lessons apply instructional strategies grounded in theories, principles & ideas of multicultural education, ensure equitable outcomes for all students from different backgrounds, and are designed collaboratively with stakeholders representing all students in the classroom.

SDAIE Unit Plan/Presentation – Scoring Rubric

Tentative Class Schedule:

Week	Date	Торіс	Assignment(s) due at that meeting
1	9-26	Overview Syllabus Model a reflection Assumption Activities Language Acquisition Cultural Collage Overview of class	Peregoy & Boyle Chapter 1, Walters Chap 1,California English Language Development Standards printed out and in class.
2-3	9-27	Adapted Lesson 1, 2, 3 – Pettigrew 227 introduction –where we are today Cultural Collage Presentation	P & B chapter 2, 3,4 Walters Chapter 2, 3 Collage Presentations
4	10-24	Language Proficiency, Bilingualism, and Academic Achievement Multicultural Lit Assgn discussion	P& B Chapter 7 Walters Chapter 4,5 Eld Standards notebook Reflective Journal Name Poem done in class
5-6	10-25	Classroom practices Reading Support	Chapter 6 Walters P & B chapter 8, 9 Due : Multicultural Resources and poster Presentations - Literature Fair
7	11-7	Cooperative Learning Oral language development	 Walters, Chapter 7 P & B chapter 10 Reflective journal
8-9	11-8	Academic Reading	TBD
10	11-21	Academic Writing	SDAIE Unit rough draft for check
11-12	11-22	Group Presentations Evaluations	DUE: SDAIE Presentations & Unit Plans DUE: Reflective Journals

SB 2042 - AUTHORIZATION TO TEACH ENGLISH LEARNERS COMPETENCIES

PART 1: LANGUAGE STRUCTURE AND FIRST- AND SECOND-LANGUAGE DEVELOPMENT	PART 2: METHODOLOGY OF BILINGUAL, ENGLISH LANGUAGE DEVELOPMENT, AND CONTENT INSTRUCTION	PART 3: CULTURE AND CULTURAL DIVERSITY
I. Language Structure and Use: Universals and Differences (including the structure of English)	I. Theories and Methods of Bilingual Education	I. The Nature of Culture
A. The sound systems of language (phonology)	A. Foundations	A. Definitions of culture
B. Word formation (morphology)	B. Organizational models: What works for whom?	B. Perceptions of culture
C. Syntax	C. Instructional strategies	C. Intragroup differences (e.g., ethnicity, race, generations, and micro-cultures)
D. Word meaning (semantics)	II. Theories and Methods for Instruction In and Through English	D. Physical geography and its effects on culture
E. Language in context	A. Teacher delivery for <u>both</u> English language development <u>and</u> content instruction	E. Cultural congruence
F. Written discourse	B. Approaches with a focus on English language development	II. Manifestations of Culture: Learning About Students
G. Oral discourse	C. Approaches with a focus on content area instruction (specially designed academic instruction delivered in English)	A.What teachers should learn about their students
H. Nonverbal communication	D. Working with paraprofessionals	B. How teachers can learn about their students
II. Theories and Factors in First- and Second-Language Development	III. Language and Content Area Assessment	C. How teachers can use what they learn about their students (culturally responsive pedagogy)
A. Historical and current theories and models of language analysis that have implications for second-language development and pedagogy	A. Purpose	III. Cultural Contact
B. Psychological factors affecting first- and second-language development	B. Methods	A. Concepts of cultural contact
C. Socio-cultural factors affecting first- and second-language development	C. State mandates	B. Stages of individual cultural contact
D. Pedagogical factors affecting first- and second-language development	D. Limitations of assessment	C. The dynamics of prejudice
E. Political factors affecting first- and second-language development	E. Technical concepts	D. Strategies for conflict resolution
		IV. Cultural Diversity in U.S. and CA.
		A. Historical perspectives
		B. Demography
		C. Migration and immigration

EDMS 555 stresses competencies highlighted in bold.